

34. Balaam et Balak

La parole du Seigneur : L'Ancien Testament pour les jeunes enfants

Notes pour les parents et les enseignants

34. Balaam et Balak

- a. Racontez l'histoire telle qu'elle est. Balaam est un prophète, et à l'époque, si un prophète maudissait le peuple, il était maudit. Balak allait donc payer beaucoup d'argent à Balaam s'il maudissait les enfants d'Israël.
- b. Le Seigneur a dit que Balaam ne pouvait dire que ce que Lui, le Seigneur, mettait dans sa bouche.
- c. Mais, selon les Ecritures, Balaam essayait de trouver un moyen de s'assurer que les enfants d'Israël soient maudits. C'est pourquoi le Seigneur s'est mis en colère et a envoyé un ange pour lui barrer la route.
- d. Notez que l'âne a vu l'ange, mais pas Balaam. C'est parce que Balaam avait de mauvaises pensées.
- e. Il est étonnant que le Seigneur ait permis à l'âne de parler et qu'il ait souligné qu'il devait avoir une raison de faire cela car il avait toujours été un bon âne.
- f. Lorsque Balaam a pu voir l'ange avec une épée qui se tenait sur son chemin, il a réalisé qu'il avait péché. Comment avait-il péché ? En essayant de trouver un moyen de s'assurer que les enfants d'Israël soient maudits.
- g. Le Seigneur lui a dit qu'il devait continuer, mais seulement dire ce que le Seigneur mettait dans sa bouche, et ensuite il a béni les enfants d'Israël.

- h. En guise de post-scriptum, Balaam a effectivement jeté un autre type de malédiction sur les enfants d'Israël. Il a amené le peuple de Moab à adorer de faux dieux, puis à enfreindre les dix commandements, ce qui a provoqué une plaie sur eux. Lorsque la plaie fut terminée, Balaam fut tué à cause de sa cupidité et parce qu'il était un mauvais prophète du Seigneur.



Texte simplifié par Carol Bongers Buss
Illustrations par Dianna Echols Synnestvedt
Notes par le très révérend Peter Buss, père

Le Seigneur est en colère lorsque Balaam ne l'écoute pas

Les enfants d'Israël firent un voyage et campèrent près de Jéricho. Balak était le roi des Moabites. Balak avait très peur des enfants d'Israël, car ils étaient très nombreux. Il envoya des messagers à Balaam, qui était un prophète du Seigneur, et lui dit : " Il y a un peuple venu d'Égypte et il est nombreux. Viens et maudis-les afin que je puisse les combattre et les chasser du pays." Quand Balaam entendit les messagers du roi, il dit : "Reste ici cette nuit et je te dirai ce que le Seigneur me dit."

Alors Dieu vint à Balaam dans la nuit et dit : "Tu n'iras pas avec eux. Tu ne maudiras pas les enfants d'Israël, car ils sont bénis." Au matin, Balaam dit : "Rentre chez toi. Le Seigneur Dieu ne me laissera pas partir." Les messagers retournèrent chez Balak et dirent : "Balaam refuse de venir." Alors le roi Balak envoya d'autres messagers à Balaam pour lui dire : "Je ferai tout ce que tu dis mais, je te prie, maudis ce peuple." Balaam répondit : "Si Balak me donne sa maison pleine d'argent et d'or, je ne peux dire que ce que le Seigneur me dit de dire." Alors Balaam dit : "Reste cette nuit et je verrai ce que le Seigneur Dieu dira." Dieu vint à Balaam cette nuit-là et dit : "Si les hommes viennent à toi, lève-toi et va avec eux, mais tu ne feras que ce que je te dirai."

Balaam s'est levé le matin, a sellé son âne et est allé voir le roi. Alors Dieu se mit en colère parce que Balaam était parti sans l'écouter. Alors un ange du Seigneur, une épée à la main, vint se mettre en travers du chemin de Balaam. Balaam ne pouvait pas voir l'ange mais l'ânesse le pouvait et elle s'est détournée dans les champs. Balaam était en colère. Il frappa l'ânesse pour la faire revenir sur le chemin mais elle ne voulait pas. Alors Balaam conduisit l'âne sur un chemin qui traversait un vignoble où il y avait un mur de chaque côté du chemin. De nouveau, l'ange du Seigneur se tenait sur le chemin. Lorsque l'âne vit l'ange, il essaya de se détourner et écrasa le pied de Balaam sur le mur. Balaam frappa à nouveau l'âne. L'ange alla un peu plus loin et se tint dans un endroit étroit où il n'y avait pas de place pour se retourner. Alors l'âne est tombé d lui-même sous Balaam pendant que Balaam le frappait.

Alors le Seigneur ouvrit la bouche de l'ânesse et elle parla à Balaam et dit : "Pourquoi continues-tu à me frapper ? N'ai-je pas été un bon âne ? Ai-je déjà fait cela auparavant ?" Alors le Seigneur a ouvert les yeux de Balaam pour qu'il puisse voir l'ange debout avec son épée dégainée et il a su que l'âne l'avait sauvé de la mort. Et Balaam dit au Seigneur : "J'ai péché. Dois-je rentrer chez moi ?" Mais le Seigneur lui dit : "Va voir Balak, mais tu ne diras que les paroles que je te dirai de dire." Balaam se rendit donc chez Balak et, cette fois, au lieu d'écouter le roi Balak, il fit ce que le Seigneur lui avait ordonné. Il bénit le peuple d'Israël.

Nombres 22, 23

